

سر محرر : شهیندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل ادارہ سی :

جفال اوغلندہ « حکمت » ادارہ خانہ سی در .

حقہ مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاتہ صحیفہ لر منر آچقندر .

MUSSAHÉBÉ

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE : A. HILMY CHEHBENDER

مصلحت

اوراق و مکاتیب سر محرر نامنه

کوندر یله لی در .

استراک بلی :

برسنه لکی یوز ، آلتی آیلغی آتیش غروشددر .

بوسته اتحادینه داخل مالاک اجنبیه ایچون سنه لکی قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

مصاحب

وعظ

— تصفيه اجتماعيه —

« ٢ »

صانع نفيسه‌دن بر قسمي بالواسطه تلقين مقاصد ايدر وتأثيري — ايکي مرحله ، ايکي واسطه ادراکدن کچديکي ايجون — بطي ونسبتاً جزئي اولور .

ديگر قسمي ، دوغروندن دوغرويه مقصده يورور . واوليه صاف وچيلاق برضيا کبي — هيچ بر حائله تصادف ايتمه‌رک ايجاب ايدن تأثيري ايقاع ايدر .

مثلا : ادبيات ، شعر برنجي قسمه ، رسم ، موسيقي ، هيکلتراشي ، خطابت ايجنجي قسمه داخلدر .

يازيلرده بر کره شکل خارجي ، صوکرا لگهلر دماغي مشغول ايدر ، ومعناينک انطباعاتي اوچونجي بر عمليه ذهنيه نتيجه‌سي اولور؛ سويه ادراک ايسه بوراده بويوک برورول ايفا ايلر .

رسم ، موسيقي ، هيکل تراشي وخطابته کلتجه : رسم وهيکل بر درجه يقدر اشکاله تابع ايسه‌ده موسيقي وخطابت بو محدوددن قطعياً سالددر .

موسيقي وخطابتک علي الاطلاق روح ايله درين بر موانست وقرابي واردر : براق و صاف برچاي کبي هيچ بر مانعه يه تصادف ايتکمزين مناصب اراواحه دوکولور ؛ اک درين ، اک حساس نقطه‌رينه قدر نفوذ ايدر . بونک ايجوندرکه اسکي يونانيلر ، روماليلر هيجانات مذهبي‌ريني ادبيلرندن شاعرلرندن زياده خطييلرينه ، واعظولرينه [دهموستن] لرينه ، [سيسيرون] لرينه مديوندر .

وعظ وخطابتک اهميتي پک اسکي زمانلرک محسوس اتندندر . روما ، يونان ، عرب وعجم تاريخلري تدقيق اولوناجيق اولورسه بو حقيقت درحال تظاهرايدر . بزده موعظه ، فرنکلرده قوفرانس نامي وريبن عمومي محاضرات ، اسکيلارجه بالخاصه نشريات امکاني موجود اولمديغندن ، پک کثرله مراجعت اولونان برواسطه ايدی ؛ خلقي مناديلر واسطه سيله بر ميدانه جلب ايدهرک تلقين ايتک ايسه‌دککري افکار ومطالعاتي ، مؤثر اولاجق برطرزده ايراد ايدرلردي . بوصورتله هم جداً حائر تأثير برطرز تبليغ اختيار ايديلش ، هم‌ده خطابت کبي برمسلك دشواره‌ده رواج وقيمت وريش اولوردي .

تفرقه : ٤

طالعه

محرمي : اميل زولا

دها بيتاب ، نوميد سوروکنيورلردي . شيمدي طالهلر برخط اوزرنده آتش ايدهرک هجوم ايدن برطابوردهشيتله يوورالانيوردي . ايلک هجومده اوچ قاواق ده‌وريلدي . يوکسک دالاري صولرک آره‌سنده غائب وبرتخته کلبه در آن غرق اولدي ، برديوار چاتلادي . حيوانلري چيقارلش يولک صره‌لري صان‌چوپلري کي کردابلرک ايجنده‌دونه‌دونه کيدييوردي . فقط صولر اصل اواقچانلري تعقيه عزم ايتش کيديلر .

براز اينش اولان گوشه‌باشنده صولرباش دونديرنجي برسرعت وشدله يوورالانديلر . بيچاره‌ل قورقودن چيلديرمش کي بر فرياد چيقارمه‌مقتدر اولاميه‌رق قوشيورلردي .

نجي ذيشان اقدمزک اوائل اسلاميته سوق عکاظده يادقلري موعظه ، خطابت دکليدر ؛ اسلاميتک حدود وشرايعي توسيع ايدن ، اسلاميتي شوشيمديکي عظمت وحشمته اعلا ايله ين يوانفاس قدسيه اولماديمي ؛ بلاغت وفصاحت ، قطعات اسلاميه‌نک مولدي دکليدر ؛ انصار کرامي جبل متين اسلامه ربط ايله ، بويه بطندن بطنه ، هپ برمنقبه قدسيه‌نک موسيقي اذليسه مست وميهوش ، عصرلري تثبيت ايدن اوخطابت عاليه اولماديمي ؟

اسلامده خطبه ، موعظه لايق اولديني اهميته تلقى اولونارق سنن سنيه ، تعاملات دينيه صيراسنه کچددر . مثلاجمه خطبه‌لري برعظ ، نصيحت ، حتی سياسي ، علمي برتقيدر .

فقط عجا بو کون ، بيک اوچ يوزيکرمي دوغوز سنه‌در حيات دينيه‌مزه قاريشان موعظهلر ، خطبه‌هلر کنديلرندن مطلوب غايه‌ني ، فائده‌ني هيچ اولمازسه قسماً محافظه ايتشلرمي ؛ شکللري ، صورت‌تقليري نه‌قدر فائت ايديلشدر ؛ اولجه نصيحت وارشداد سوق وتشويق وظيفه‌لرله ايراد ايديلن خطبه‌لر ، موعظهلر ، شيمدي هانکي اساسلري هانکي مقاصدي تأمين ايجون ادامايديليور ؛ بو کون مع‌التأسف اعتراف ايتلک لازم کليرکه اسکي تقليلرکلياً تبدل ايتش ، موعظهلر عادتاً بر صک وسبک موده‌لي ، برفورمول ، محدود بر شکل دعائي حائله کلشدر .

اسکيدن ، موعظهلر مدني ، اجتماعي ، اقتصادي ، سياسي ، ديني اولور ، سه‌شمولندن هيچ بر بحث مفيد خارج قالمازدي . بوکون وعظ دير ديمز خاطر مزه بر طاقم مناسک دينيه‌نک تکرار علي التکرارندن عبارت معنای منحصرى کليور وبوندن باشقا بر شکلي حوصله اعتياد مزه صيغيمور . شهه‌سز بو مسائل ومناسک تفصيل وايضاحي تکراريله متناسب بر فائده تأمين ايدر . فقط ده‌ا بر جوق مسائل مفيده ، مناسک اجتماعيه وازدرکه بومباحثي تريلدن مستغني اولدينمزي ظن ايتمه‌يز .

بوندن ماعدا قرآن کريم اوندر شامل ، اوقدر محيطدرکه دائره اطاحه‌سندن بوتون تفصيلي ، شعباتيله علم‌وفن ، هيچ بربحث خارج دکلدر . احوالده ، هر بختي حافظه احترام اتمده منقوش اولماسي لازم کلن بوکتاب مينک ، بر قسم منفيک تذکار وتصيلي جانب دينيه‌دن اولديني حالده ديگر اقسام مقدمه‌سنگ مسکوت عنه بر اقليماسي غريب رمنطقه‌سزلق تشکيل ايتزمي ؟

ايشته بزم حل وادراک ايدمه‌ديکمز معما

بو اولويور . حاشا ، ثم حاشا قرآن نقصايميدر ؛ ياخود حيات جمعيته تعلق ايدن مباحث عاليه‌سندن بحث ايتمه‌مک فرائض دينيه اقتضاسندميدر ؟

شهه‌سز ، بيک کره ، اون بيک کره خير ؛ يالکن واعظاقديلرده داخل اولديني حالده شايدن تأسف برغفلت ايجنده بوديقه‌دن بي خبر بولدينمئز اده‌اسنده‌يز . وعظک بوکونکي انحصاري اوقدر کسب قطعيت وغرايت ايتش که اجتماعي ، اقتصادي برخطابه‌نک وعظ نامني آلماسنه بر دورلو عقلمئز ايرمز .

بوراده طرف مشيخته جدي ومهم بر وظيفه ترتب ايدنيور : ظن ايدهرکه هر جامع شريفک معين ومقتدر واعظاقديلري واردر . بودوايه لازم کلن وعظهموضوعلري اعطا ايديليرسه پک موافق اولور . خلقي برقونفرانسه دعوت ايجون کونلرجه نشر يانده بولونمه مجبوريتئز نظر دفته آلينرده بو . رمضان کونلرنده ذاتاً جامعله دوام پک طبيعي اولديني دوشونولور وبوفرصتدن بالاستفاده موعظهلرک تنوع موضوعاتي ايجون اجراي تشبثات اولونورسه منافع مملکت نامنه جداً شايدن منت بر خدمنده بولونلش اولور .

چنيند

شونجهان

فاسده آفريقا

شمالی جاهيل متفقہ آمريکا حکومتی ، فاس مسئله‌سنگ کسب ايدمه‌چکي رنگ‌وصورته اهميت ویرمکده‌در ؛ « آغادير » ک اشغالنده منافع اقتصاديه‌سي رخنه‌دار اولان حکومت مذکوره ، جنوبي آمريکا جمهوريتلرينک استقلالي حقنده آلمانيانک پرورده ايتديکي نيات وتصوراتي سزمکده‌در . آمريقادہ بر « آلمان آغادير » ي ، پورتوريقيه ويا پاناما قانالسه قارشي برتهلمک عد ايديليور . اختلافات حاضرده فرانسه‌ني حمايه ايجون آمريکا حکومتی انکلتزه ايله اوزلاشيور .

عمله غره‌وي

اوسترياده‌کي « فيوم » شيرينک « دانو ـ بيوس » ترسانه‌سنده چاليشان بيک بش‌پوز طاشجي وصوواجي عمله تعطيل اشغال ايتملرله ايشدن چيقارلشلردر .

هايتي مسئله‌سي

« نيويورق هرالد » ک برتلفرافنامه‌سنه نظراً ، آمريکا حکومتی هايتي رئيس‌جديدي « لوقونت Leconte » ي رسماً طايمنشدر .

فرانسه وانکلتزه طرفسندن عيني صورته حرکت ايديله‌چکي مأمولدر . افکاروظنيات عموميه‌يه نظراً لوقونتک دوره حکومتی پک آز سوره‌جک ويکيدن اغتشاشات باشلا ـ ياجقدر .

تورهن قونفره‌سي

ايتاليانک خارجده وبالخاصه تورکياده تأسيس ايتش اولديني مکاتبک اسباب ترقيسني دوشونک ايجون بر« هيئت مخصوصه تعليميه » طرفندن تورهن شهرنده برقونفر عقد ايديله جکدر .

ابلول اوائلنده کشاد ايديله‌جک اولان بو قونفره‌ده خارجيه ، معارف‌وماليه ناظرلري حاضر بولوناجقدر . برجوق مبعوثلر ، اعيان اعضاسي ، بريه وبجره ضابطاني ، طشره‌ده بولونش ديپلوماتلر ، معلملر وغرته‌جيلرده دعوت ايديله‌جکدر .

ايتاليا حکومتی ، فرانسه‌ده ياپيلان دکليسا وحکومت ، تفرقه‌سندن صوکرآ ؛ خاصتاً ممالک عثمانيه‌ده تأسيس ايتش اولديني مکاتب ضعيغه‌ني قوتلشديرمش ، طرابلس غرب ويروت ، فلسطين حوالاينسده‌کي مکتبلريني تنسيق ، توسيع وهيئت تعليميه‌ني تجديدايله فعاليت نشريره‌سنه برکرمي تام ويرمک ايسته . مشدي . في الحقيقه قانونلک عالمک فرانسه‌دن رسماً افتراقي ، شرقده ايتاليانک آغوش املپروانسه دوشمه‌سي کبي برشيدی . ايتاليا مکتبلرينه دوام ايدن طلبه وطالباته مجاناً کتابلر ولوازم تدريسيه ويرمک ، بعض برلرده فقرای اطفالله البسه ياديرمق کي عاليجنابلقلر هپ ايتالانجه‌نک و ايتاليا نفوذندن شوسيله ايله توسيعنه موفق اولق ايجوندي وفي الحقيقه بر اثر فعلي ده رونمون اولمشدر . ايشته بو اثر ظاهرينک ده‌ا زياده مطلوب براده‌يه ايصالي ايجون پوسنه برقونفره عقد ايديليور . حيات عموميه‌مزه ، معارف وسياستمزک رقابته متعلق اولان شوقونفره مقرراتنک نظر دقتمزدن قاجاماسني ايتالياده‌کي خارجيه مأمورينئزدن بکلرز .

حبش ولي عهدينک رقيبي — حبش امپرا ـ طورپچه‌سنگ قرداشي وولي عهدک اک قوي دشمني احمدينک وقوع بولان محاربه‌لرک برنده تماميله عسکرينک پريشان وکنديسنگ اسير ايدلديکي اورادن بيلديرلمکده‌در .

بر جمعيت خفيه

مکسيقانک « شپو آهنا » شهرنده ضابطه طرفندن بر جمعيت خفيه کشف ور جوق کيمسه توقيف ايدلمشدر . شهر مذکورک حوالی شاليه‌سنده بر قيام حاضرلايان بو

تشبث ، ده‌ا بر چوقلرينک تحت توقيفه آلمانلر نه سبب اولاجقدر ، چونکه اله ايديلنلرک اوزهرلرنده ظهور ايدن اوراقده بر جوق اساسی مذکوردر .

ايتاليا — فاس

« قوريه‌ره دلالاسه‌را » غرته‌سي فاس مسئله‌سندن بحث ايتديکي صره‌ده ، فرانسه وآلمانيا آراسنده جريان ايدن مذاکرات هنوز نتايج عمليه‌يه اقرارن ايتديکندن ايتاليا حکومتی گوشه احتياطده بولونيور ؛ آفريقا مستملکات بولتيقه‌سنده ، ايتاليا هيچ بر صورته سيريحي قالاماز ؛ بو خصوصده منفعتلري اولان حکومات مياننده بر نقطه نظرله قرار ويريلنجه ايتاليا حکومتک اورتابيه آيتلاجني ، ايشه قاريشاجني ، آق دکنر حوضه‌سنده‌کي نفوذندن استفاده يه قاليقشاجني شهه‌سزدر .

کرديدہ يونانستانک حقوق !

ايتاليا حکومتی ، يونانستانک روما مصلحتکذارينه ويرديکي روايت ايديلن تأميناته کوره ، دول حمايه طرفندن کرديجزره‌سنگ اداره‌سي خصوصده « آليونزلر قرالي » نه وريش اولان حقوق نزع ايديله‌جکدر . زهي تأمينات ...

تأيس غرته‌سنده « ويياتور » امضاسيله ، نشر ايديلن برمکتوبده [که صاحب امضانک روم ايشده‌کي تأيس مخبر مشهوري موسيو بورشيه اولديني ظن ايديليور] . دينياي اشغال ايدن کريد مسئله‌سنگ حل وفصل ممکني ، تورکيايه برتضمنيات ويرهرک جزيره‌نک يونانستانه الحاق‌يدر دمنيليور . يونانيلرک ماليجوئيلاسنه‌پک توافق ايدن شوفکرک پک اسکي ، جورولک ، اوتهدنبري « آلن » دماغلرنده پرور شياپ برجين ساقط اولديني جمله‌جه معلومدر . ارتق مخبر مشهورجه بواسکي يي بکي بردوشونجه وچاره سياسي ديه اورتابيه سورمسي ، کنديسنگ روم ابلي آفاقده « مغالو ايدہ آ » خسته لغنه طوتولديني کوسته رييور . مثال اولارق ، فرانسه طرفندن « لوتيزيانا » نک انکلتزه يه صايلماسي وسائر کوستريليور . مخبرک وبعض غرضکاراوروپا مطبوعاتنک بوخصوصده‌کي مطالعات عنديه‌لر تي برطرفه برافارق « باب عالي » طرفندن ، « آرموست زائيس » ک مأموريتنک نعدم تجديدي ، نه‌ده رينه برديکرينک تعيني ، وآنجق کريد مسئله‌سنگ ارتق قطعي برطرزده وعظمانللق نقطه نظرندن حلي حقنده دول حمايه يه کوندرلش نوطيه ويريلن جوابک ، احتمالله نظراً بوکون درسعات مأمورين سياسي‌سي واسطه سيله دائره عائدسه توديتمه

ديدم اوجسواب ويرمکسزين بکا باقدي . چهره‌سي صاپ صاري ايدی . صکره نظر ـ لرينک ناقابل تصوير برمعنای اضطراب ايله وه‌رونیکه ديکيلديکني کوردم .

ساعت سکر بجهفہ کلشدي . طيشاريدہ حالا رنگسز سنانک حزن عميق آتنده سونش بر کونک بقه بيضی القاع ايدنيوردي . خدمتچيلر يوقاري چيقارکن ايکي لامبه آلق ايشکدارلغنده بولنشلردي . ضيا ، اوطنه‌نک ملول قارالغنه بر پارچه نشئه سرپر اميديله لامهلري ياقديردم . اوطنه‌نک اورته‌سنه بر ماصه چکمش اولان خاله آغات بر ال استانيل اوبنانه‌سني تکليف ايدنيوردي . کوزلري زمان زمان بنگيلري آرمن بوتيمز قابلي قادينک اصيل مقصدي چوجقلري براز اويالامقدي . بيوک بر متانت روحه دلالت ايدن او دائمی نشئه سيله کوله‌رک اطرافنده کتدکجه بيوديکني حس ايتديکي قورقويه غلبه قالمق ايتيوردی . خاله آغات

ايدی . جوجقلري بيهوده يره اورکوتيه‌يم ديدم . بيوک براعتدال دم کوسترمک چاليمشدم بيجره‌نک اوکنده متصل سو ـ يليور ، صولرک استيلا ايتديکي يرلري کوسترييوردم . نهر اولا بيوک برشدت وخشونته کوبه هجوم ايتدکدن صکره الاطار سواققره وارنجه‌يه قدر هرطرفي استيلا ايتمشدی . بو آرتق مدهش بروحشي اردو ـ سنک صولئي دکل بطي ومقاومتسوز بر اختناق ايدی . « سن زوري » قريه‌سنگ کاش بولنديني وادی يواش يواش برکوله تحول ايدنيوردي . حويلده صو برتمزه‌يه ياقلاشمشدی . صوپک آن بان يوکسليديکني کورييسور فقط هپ بر سويه‌ده قالديني سويليور ، حتی اينمکه باشلاديني ادعايه قدر وارييوردم .

غاصباره دونه‌رک — برقاچ‌ساعته قدر سواققلردن صو چکيلميه‌جک اولورسه بو کيجه بوراده قالغه مجيسور اوله‌جقسک ،

باقدقلريني کوره‌رک — خاير ، خاير صوبزه هيچ بر ضرر ايشاع ايتيه‌جک .. ديدم . « نه‌مه » چوجقلريني ياتاغه ياتيرمشدی . کنديسيده وه‌رونیک وماري ايله ياناغک آياق اوجنده دوريبوردي . خاله آغات بزه جسارت ويرمک ايجون يوقاري چيقارمش اولديني شرابي ايصتمقندن بحث ايدنيوردي . ذاق ايله روز ايکيسيده بر بيجره‌دن طيشاري باقييورلردي . قرداشم ، سپرييه‌ن ، غاصبار بز دردميزده اوتنه‌کي بيجره‌نک اوکنده ايدک . حويلده صولرک ايجنده طولاشان خدمتچيلر ييمزه ـ يوقاري چيقيکز ، آياقليکري نه‌يه اويله ايصلا تيورسکرز ، ديهه باغيردم . اونلر — حيوانلر اورکديلر ... آخبرده بر برلريني اولديرييورلر .

— خاير خاير سز چيقيک ، صوکرآ بر چاره‌سنه باقارز .

صولر بوشدته هجومده دوام ايتديکي تقديرده حيوانلري قورتارمق امکانه خارجنده

انتظار ایدييورز . خارجيه نظارتزك بوبايده هر حالده شان حكومهت چسبان ، حقوق سلطنت عثمانيه سزا برخط حركت اتخاذ ايده چكندن امير .

لوندرو پارس قابينه لری ، كريدك اصول اداره سنه دأر ایتالیا طرفدن ترتیب و تکلیف ایديلن یکی پرورژه یه جواب ویرمه مشردر روايته نظرأ بو پرورژه ده کوزه تیلان قطه ، یونان جزائرته جاری اولان جهووریت اصولیدر . (همیشه لیداکیس) ك واسطه نشر افکاری اولان « ایدی » غزنه سی ، قومیسرلكك تجدیدینه كريد خلقنك وار قوتيله ممانعت ايده چكنی . پراش مقاله ده سرد و بسط ايدييور .

چیقلاس مسئله سی

موسیو ونیزه لوس ، اخیرأ برائت قازانمش اولان قبودان چیقلاس علیه نه بعض بحریه ضابطانی طرفدن ترتیب ایدلش برتستونك آتیه غزنه سیله نشرینه واسطه اولان ملازم حاجی کوریا قوس ، ماوردیس و آتانا سادیس استعفا یه مجبور ایشددر . موسیو وه ونیزه لوسک بو بیطرفلی افکار عمومیه اوزه رنده ایا بر تأثیر یامیشدر . قبودان چیقلاس بحریه امراسندن بعضیلری دوللولیه دعوت ایتك ایچون نزدلرینه شاهد کوندرمشده بو ضابطان پروتوقولی امضا ایتدکارتی بیان ایتش اولدقلرندن منازعه ختام بولمشدر . لاتورکی

عالم اسلام

ایران احوالی

ایراندن آلتان خبرلرینه قارمه قاریشقدردر . برروایتیه کوره امیرلردن بری شاه طرفته کچهرک قوتی ادریدیلده حس اولونوردرجه ده تزید ایلمشدر . مازندران جهتلری ایسه تمامیه شاهک علیه نهددر .

حالبوکه شاه کندبینه هیچ مساعد اولمایان بوحوالی بی مرکز حرکات اتخاذ ایلمشدی . اردبیل جوارنده کی شیران موقعنه روسلر تبعه سی محافظه ایچون قازاق عسکری کوندرمشدر .

شاه مخلوعک عمجه سی وقا ن پدیری اولان پرنس کامران میرزاده برقاج یوزلکشی بی روس سفارتخانه سه التجایه تشویق ایتمکده در .

ولی عهد حضرت تلیرنك رومانیایه مواصاتی بکرش ۲۷ — عثمانی ولی عهدی یوسف عزالدین افندی حضرت تلیرنی حامل بولنان عجدیه قرووا زوری بوکون (دون) ذوالی ساعت سگری بش کچه کوستنجه یه مواصلت ایلش و عثمانی سفیری صفا بك ایله ارکان مأمورین ملکیه و امرای عسکر یه طرفدن استقبال اولنمشدر . موسیقیه عثمانی مارشی ترنمساز اولدینی انسانده بر بلوک عسکر طرفندن ده مشارالیه حقدنه مراسم مخصوصه احترامیه ایفا ایدلشدر .

یوسف عزالدین افندی حضرت تلیرنی ساعت سگری الی دقیقه کچهرک خصوصی بر تونه را کبا سینائیایه حرکت ایله وایکی ساعت صکره بعد الظاهر محل مذ کوره واصل اولمشدر .

استاسیونده حاضر بولنان قرال شارل حضرت تلیرنی ایله هیئت وکلا و دول اجنیه سفرائی دوا تر ملکیه و عسکر یه نامه اعزام اولنان مأمورین حکومت طرفندن استقبال ایدلش و بر آ وچی طابوری مراسم تعظیمیه ایفا ایلشدر .

بکرش ۲۸ — ولی عهد یوسف عزالدین افندی حضرت تلیرنیه (به لسن) قصرنده قرال فرانسوا فردینانده تخصیص قلنان دأره احضار اولنمشدر .

اقشام عثمانی ولی عهدینك شرفه قصرده برضیافت کشیمه قلنمش و بوضیافده یوسف عزالدین افندی حضرت تلیرنی ایله نظاروهیئت سفرا حاضر بولنمشدر .

ولی عهد حضرت تلیرنك رومانیایی زیارتی حقدنه مطبوعات متحدأ صمیمی وستا .

یشکارانه مقالات نشر ایتمکده درلر

ماچووریده آلتون معدنلری کشفی پترسبورغ ۲۷ آگستوس — « امور » شمندوفری جوارنده غایت زنکین آلتون معدنلری کشف اولنمشدر . ایوم غایت ابتدائی وسائط ایله ایشلتلمکده اولان بومعادندن یومیه بش لیرا قیمتده خالص آلتون چیقارلمقددر .

یکی معدنلرک قیمت حقیقه لری تخمین وتعیین ایچون پترسبورغدن معدن مهندسارندن متشکل برهیئت اعزام ایدلشدر .

تونسده حرکت ارض پارس ۲۷ آگستوس — « متلاوی » ده شدید بر حرکت ارض حس ایدلشدر . « لافسا » شرکتیه عائد معدن اوجاغنده چالیشمقدده اولان عمله بو یوک بر خوف و خلعجانه دوجار اولش فقط هیچ بر قضا وقوعه کله مشدر .

« ابر » طوب چکری

پارس ۲۷ آگستوس — « نه نریف » دن اشعار ایدلدیکنه کوره ابر طوب چکری آقا دیره متوجهأ حرکت ایتمشدر .

پانژرمانیستلرک قراری برلین کذا — پانژرمانیستلر (جرمان اتحاد جیاری) نك حکم وفود ی ، (کیده ران) و طرفداراننك تشویق ایله آز جوق دوام ایدييور . فاس الکسنك فرانسه طرفندن تخلیه سنی و آلمانانك محافظه منافع ایچون « سوس » ده تأسسی طلب وادعا ایدييورلر . فرانسه جه اعلان حرب ایدلدیکی تقدیرده ناصل برخط حرکت اتخاذ ایدیله چکنه دأر هیچ بر یخی شامل اولما یوب برلیسی ویا دیکری دوجار هجوم اولورسه آلساجق وضعیتی کوسترن فرانسه زروس اقامه سنی نظر اعتباره آلمایوب فرانسه نك باب خاصاتی آچایه اجبار ایدلسنی و روسیه بی بویه جه مداخله دن واز کیرمکی علاوه ایتمکده درلر .

جزایر ده انکلیز قرووا زوری پارس کذا — « استاندارده » قرووا زوری جزایر شهرینه واصل اولمشدر ، اوج کون قدر اوراده قالاچقدردر .

رمضان تبریاقیلری [بکچی نك نسخه مردن مایید] — جاموش لافی براق ، هانی نذ کره ک ؛ — کیت ایشکه دیبوم ، به حریف ، شیمدی تیه که اینه چکم ؛ — لکن بی بلدییه ریسی عطوفتو بك افندی حضرت تلیرنی ...

چاوش سوزینی تیره مدی . حاجی لودوس برنجی نوع سیغاره لری ، بوغچه توتونلرخی چاوشك باشنه یاغدی ریور ، و آوازی چیقیدینی قدر :

— امت محمد ! بزم کیش ... هم عطوفتو هم بلدییه ریسی اولش ، اولمشده باشمه شو ... ی مسلط ایدييور ، کوردیکیزی شو بزم کیش ریسی ! « دینه خایر ییوردی .

برقاج کون صوکر ا والی ، ارکان ولایت ، ایکندی وعظی دیکله مک اوزره جامعه کلیورلردی . حاجی لودوس ، هر کسک قیام ایتك صورتیه توقیر ایتدیکی والی بی کوریر کورمن خوموردا نمغه باشلادی :

— بی مرآتیی حریف ! سنك جامع نه که لازم ! کل عیبکدن ماعدا اوتانمهدن برده سوقاقلری دولاشیر ، عبداللهی راحتسز ایدرسک ! «

والی یا قلاشوردی ... لودوس بالضروره قیام ایتدی ، لکن نه صورت ، نه صورت ! والی ، لودوسك خذاسنه کلدیکی کبی قوتلی برسلام صاریقتدی ، لودوس مقابله ایتدی . دیرکن دفتردار ، مکتوبچی و سائر هب بر قوتلی سلام . حاجی لودوس کفر ایتمه مک ایچون اوقدر جبر نفس ایدييوردی که سیاستک آلدینی حال مضحکی تقلیده هیچ بر مشخص مقتدر اولامازدی . والی طور دی . معنی ده طور دی ؛ حاجی لودوس ده قتیلی آلدی . والی سوزه باشلادی :

— حاجی افندی ! بونلر نه ؟ — کورمیور میسکزن آققدم ؟ کور دکلسکزی یا !

— بوشیشه نه قدرده تخف ! — تخفی ؟ نه سی ؟ نره سی ؟ بک اعلا برشیشه .

— براز اگر یچه ! ایچنده نه وار ؟ — یاصور ! نه اولاجق آققدم شروب وار .

— شروبی ؟ عجایب ! ارتق حاجی لودوس والی دکل ، کیم اولورسه اولسون ، بوندن زیاده تحمل ایده مزدی ، حاجی باغیرمغه باشلادی : — به پاشا ! بونك عجایبك نره سنده ؛ سن نه غریب آدمسك ، برده والی اوله جقسك ! شیشه نك نره سی اگری ، شروبك نه سی عجایب .

— حاجی ! طاریله اما شروبك نرنکندن اك آز ی اون سنه لك اولدینی میدانده . حاجی نه یایدی می ، دییه چکسکز ؛ نه قدر شروب شیشه سی ، رچل قوانوزی وارسه هپنی بره جالوب پارچه لدی . هر شیشه بی بره چالدفچه ، بر جوق کفرلره فقرات اولمق اوزره : — امت محمد ! بزم ولایت بر آشك سوز یحیی والی یامشدر ، حریف حاجی بکرک شروبی اون سنه لك بیات شروب دییه ادعا ایدييور . « دیبوردی .

قولرایه قارشى تدابیر ابتدائیه شهر امانتندن :

شبهیلی بر خسته لق ظهورنده طبیب جلب ایدیلنجیه قدر عالمه جه پایله جق تدبیرلرک تصریح ایدلسی بر جوق طرفلردن سؤال ایدلکده اولدیلندن بوبایده بعض ایضاحات و تعلیقات اعطاسی تسبب ایدلشدر . قولرا اکثریتیه علام تامه سی اظهار ایتدن بر ویا ایکی کون اقدام دق جلب ایدله چك صورتده کترلیجه براسهال ایله باشلادیننه نظرأ قولرا استیلاسی انساننده اسهاله دوجار اولان هر فرد درحال یالکز جای و لیوناته و قابضامش برغ وائی یفورت یتکه اکثفا ایدوب شدتی بر برهیزه باشلامی و درحال عالمه سی ویاخود دأره طبیبیه مراجعت ایتلیدر . واقعا موسم صیفنده هر اسهال قولرا مقدمه سی دکل ایسه ده هر حالده اسهالك تدابیر بر اقلدسی جائز دکلدر .

ثانیأ — اولدقیه شدتی اولان اشکلنده آز بر زمان یعنی برقاج ساعت طرفنده اسهالات کیرمه قیأت دخی تعقیب ایدوب خسته بردنبره دوجار ضعف اولور . او حالده اك یقین بر محله دن طبیب جلبه لزوم ایله برابر خسته سی اشیا م بر اولمه ده قاریوله اوزرینه یاتیردق هر اوده بولنسی فائده دن خالی اولمایان حامش لبندن بر قدح صویه اوق یکرى دامله علاوه و آزار آزاد خسته یه اغیرملى صیجاق جای ویرملى یاقلرینه صیجاق صو ایله طولدیرلش واغزلیرنی اینه قایدلش شیشه لر وضع ایدلی اسپرنولی بر ماده ایله و فانیله

ایله قوللری ویا یاقلری قوتلیجه اووغمال ندارك ایدیله چك بوز پارچه لرندن فنندق قدر اوراق پارچه لر یوتیرملى ثالثاً خسته اطرافنده بتون عالمه افرادی مشغول اولیه رق یالکز آنك ایله عالمه ایچندن مناسب اولان ایکی ذوات مشغول اولوی و بونلر دخی الارینی صیق صیق قولونیا وکسکین سرکه ایله ییقاملی و هیچ بر صورتیه الارینی اغزلیرنه کوتورمه می .

رابعأ — اك یقین مرکزدن طبیب جلب ایدرك بونك كرك خسته و كرك اطرافنده کیلری حقدنه و بره چکی تعلیانه حرفیأ حرکت اغلی . خامسأ — شونی آبی بیلدك لازمدر که وقتنده تدابیرنه تشبث ایدیلن قولرا مصایبلردن یوزده سکسان بش اعاده عافیت ایلمسی محقق اولدینی کبی تدابیر صحیه یه رعایت ایدن عالمه افرادی سه دخی صورت قطعیده سرایت ایتماسی ممکندر .

دون ساعت سکزدن بوکون ساعت سکزه قدر شهر مزده قولرا وقوعاتی یکیدن مصاب و فیات اسکیلردن وفات

مجموع وقوعات ۱۹

تحت تدابیرده بولونانلر ۱۰۲

حکومت سینه نك تحت ضمان و کفالتنده اولوب زراعت باقنه سنك قره دیسینی حائر در .

تاریخ تأسیسی ۱۲۸۴

استانبوله جفال اوغلنده دأره مخصوصه ده شرائط آتیه دأره سنده آقچه قبول واقراض ایدر :

برسنه و ده زایاده وعده ایله بر اقبالن باره لر ایچون سنوی یوزده (بش) آلتی آکی وعده ایله بر اقبالن باره لر ایچون سنوی یوزده . درت یچق وعده سز حساب جاری صورتیه یعنی ایستیلدیکی زمان آلتق شرطیه بر اقبالن باره لر ایچون سنوی یوزده درت فائض ویرر وعده سز قبول ایدیلن آقچه بر چاریک لیرادن اوچوز لیرایه قدردر .

تودیعه اته ایرتسی کوندن اعتبارأ فائض حساب ایدر .

الی لیرادن فضله وعده لی تودیعات اصحابی آرزو ایدر لر سه رأس المال لرینك فائضنی ماه ماه مقسطأ اخذ ایدیه بیلیرلر .

آقچه اقراض شرائطی : املاک و مجوهرات ، گوش اوانی و تحویلات مقابلنده و یوزده سکزن فائضله آقچه اقراض ایدر .

اجزاخانه علی حیدر — شهر مزك اك مکمل و جدی اجزاخانه لرندن اولوب نفاست و ادویه سنك تازه لکی و اوجوزلی حسیله جدا کسب تمیز ایدر . مرضای محتاجین مجانأ معاینه ایدیلور . هر نوع تحلیلات کیمیویه اجرا اولور .

قطران حیدر

معدن و مزمین اوکسوروك اولانلر ، قیشدنق برونشیت و ذیق صدره مبتلا اولانلر قطران حیدر استعمالی ایدر لر سه قطعیأ شفا یاب اولورلر . سل الری مقدماننده فائده عظیمه سی وارد بالعموم اجنبی خانه لره بولنور . علی العموم دیوسی باب عالمه جاده سنده جزاخانه علی حیدردر .

قشدر کردا وای ! قیزیکچی بی سه یوز ! قیزلره ملیت قلافتنه تربیه ویرمه مك انجازه کوسته بر پرك مضحک برأورد . فیا قی برغروشددر .

برفدا کارك اولوی استبدادده حبس خانه لرك احوالی مصرر بر پیه سدر فیا قی ایکی غروشددر .

اوروپا سیاستك حقیقتندن ، عالم اسلامه قارشى مفسد و مسلکاردن ، مسلکاردن ، مسلمانلره دوشن وظیفه دن باحث مهم برأورد . فیا قی ایکی غروشددر .

شیخ مهردین عربوسی جهاد اکبره ، مسلمانلر دیکلرکین مسلمانلره وظیفه نقدسه لرندن باحث برأرجکدر . یکر میشر پارویه صالیلیر .

هفته لك « حکمت » دخی ، سیاسی و حکمی بر جموعه در . سنه لك آیه سی اوتوز غروش کی جم و مندو چایله نسبت قبول ایتیه چك قدر جزوی بر مبلغدن عیبارت اولان بوجله حکیمه نك کچن سنه قولکسیو نلری عیبارت اولدینی حالده یکرى غروشه ویریلیر .

تاریخ اسلام

دین اسلام ایله مسالک فلسفه وادیان رقیبه تحلیل و تنقید اصولیه دقیق ایدیلرک یازلش ، ۶۷۲ صحیفه لك ایکی جلدن متشکل برأورد . هر جلدی اونر غروشه صالیلمقددر .

سنوسیلر و عبدالحیدر سید محمد السنوسی دینلن داه اسلامی نك توحید مذاهب و تألیف افکار امت بولنده کی تشبثات جللیه سندن باحث برأورد . فیا قی بش غروشددر . باب عالمی جاده سنده

سلانك علی پاشا اتحاد و ترقی مکتبی مدری ، اسرار طه لی توفیق بکک مکتبلره اوقود بلیق اوزره یازدینی مفید برأورد . فیا قی دورت غروشددر . باب عالمی جاده سنده

برنجی جلدی ختام بولشدر . اون بش غروش قیأتله حکمت اداره سنده و دارالشقه کتبخانه سنده صالیلیر . اون دو قوزنجی فورمه سی یارین انتشار ایده چکدر .

برنجی جزوی فوق العاده مظهر رغبت اولان بو اثرک برنجی جزوی ۱۰۰ باره فیا لیه صالیلمقددر .

حکمت مطبعه سی « مدیر مسئول : ناصر مهلمی